



Eltåget på väg

Eltåget är på väg till Augustenborgsborna, det miljövänliga eltåget är tänkt att gå från vårdcentralen i Gullviksberg genom Augustenborg till Södervärn. Tåg kommer att gå i båda riktningarna varje halvtimme. Priset för en tur med tåget kommer att ligga kring en tia. Sid. 3



MILJÖHUSET

Ekostaden Augustenborg har under hösten 1998 haft ett miljöhus på försök som några utvalda hushåll fått pröva på. De 58 hushåll som har testat att sortera sina sopor är positiva till försöket. Sid 6

NYA PARKEN

Under försommaren börjar arbetet i parken med den nya lekplatsen och musikens trädgård, efter ett planeringsarbete med skolelever och boende på Augustenborg. Se mittupplaget.

GRÄVSKOPAN KOMMER



Snart kommer ögonblicket som många väntat på – att grävskoporna börja rulla och det praktiska arbetet med att bygga om Augustenborg till en Ekostad startar. Detta innebär inte att det är för sent att ”tycka till” och att komma med idéer, tvärtom alla idéer är välkomna och viktiga. Mycket har hänt sedan första boendemötet i november 1997, även om det inte syns så mycket i handfasta förändringar. Det finns fortfarande utrymme att inom de utarbetade ramarna komma med förslag som påverkar Ekostaden. Kom ihåg – det är ingen som är mer expert på Augustenborg än en Augustenborgare.

Under det gångna året har vi kommit långt med designarbetet, inte minst med idéer från de boende på området. Det starka föreningslivet på Augustenborg har bidragit till Ekostadens utveckling och kommer kunna påverka ännu mer framöver. Idéer och förslag om hur man kan förbättra Augustenborg har samlats in på olika sätt. Skolungdomar, boende och förskolorna har bidragit till parkens nya utseende. Boende i kvarteret Arla har arbetat fram nya utformningar till sina gårdar. En Augustenborgare har kommit med detaljerade förslag till vattensystemet och flera boende har varit med på studiebesök och bidragit till utvecklingen av källsorteringssystemet. *Tack för ditt engagemang och det goda samarbetet.*

Det var August Löhr som köpte Västra Kattarp Gården på 1800-talet och gav sitt namn till Augustenborgsgården och så småningom till bostadsområdet Augustenborg. Gården har brukats på många olika sätt under åren men nu skulle gården kunna bli en resurs för hela Augustenborg. Delar av gården används nu av Mediacentrum Augustenborg, Fosies IT Pedagoger och Utvecklingspedagoger och Ekostaden Augustenborg. Det finns en stor samlingshall med en scen som i framtiden kunde passa för kulturevenemang, fester och större möten. Med tiden kommer andra delar av huset att renoveras.



De som jobbar med samordningen är: Anneli Cornelius, Trevor Graham, Anna Granberg och Steven Huynh.

Ekostadens projektledning finns nu på Augustenborgsgården och håller på att ordna en permanent utställning om Ekostaden så att man ska kunna få uppdaterad information om Ekostadens utveckling.

Augustenborgseko utges av Ekostaden Augustenborg i samarbete med Mediacentrum.

Ansvarig utgivare: Ekostaden Augustenborg

I redaktionen: Mediacentrum

Adress: Ekostaden Augustenborg, Augustenborgsgården, Ystadvägen 52,

214 45 Malmö, tel: 040 - 34 74 34, fax: 040 - 34 74 35

E-mail: ekostaden@malmo.se

Eftertryck och spridning önskvärt





Behovet av att skapa gemenskap och trygghet är viktigt för oss människor. Vi behöver förflytta oss ibland och ett bra sätt i framtiden blir att ta eltäget som ska binda samman de olika torgen. Två tåg ska köra från Gullviksborgs Vårdcentral via Nydalatorget, Almtorget, Augustenborgstorget till Södervärn. Tågen ska gå en gång per halvtimme i vardera riktning genom bostadsområdena och stanna på torgen. Tidtabell kommer att finnas i Länstrafikens vintertidtabell över kollektivtrafiken i Malmö. Biljetterna kostar 10 kronor för vuxna och 5 kronor för barn. De som har färdtjänstskort åker gratis. Konduktörer kommer att finnas till hands, lite som förr i tiden, för att hjälpa passagerarna med bagaget och skapa

trygghet och gemenskap. Maxhastigheten för tågen kommer att vara 30 km/timmen så det blir ett lugnt och bekväm sätt att resa. Tågen, som rullar på gummidäck, består av ett lok och två vagnar med plats för 14 passagerare vardera. Varje vagn ska kunna ta in en rullstol. Eltågen beräknas börja rulla den 6:e september 1999 och ska finnas på försök till och med Bomässan i Malmö år 2001. Efter bomässan skall trafiken ev. drivas vidare på samma villkor som andra kollektivtrafiklinjer inom Malmö. Eltågen kommer att tillverkas av Street Train AB, världens första tillverkare av eltåg som kör på vägar, i ett samarbete med Industriellt Utvecklings Centrum. Tillverkningen skapar redan nya arbeten och utbildningar inom Fosie.



Ett liknande gasdrivet tåg i reguljär trafik i Storbritannien

AUGUSTENBORGS BOTANISKA TAKTRÄDGÅRDAR

Snart börjar man anlägga skandinavien största Gröna tak på Kommun- tekniks område på Augustenborg i ett forskningprojekt som stöds av EU:s LIFE fond för ny miljöteknik och Miljödepartementets kretsloppsmiljarder. Gröna tak innebär att man rullar ut färdiga växtmattor uppe på platta tak, alternativt att man planterar växter direkt på plats. Växterna får vara högst 10 till 15 cm höga och ska sköta sig själva och tåla alla väder. De vanligaste växterna är sedum och mossor.

Gröna tak är byggnadsekonomiska, de ökar livslängden på taken, håller värmen på vintern, skyddar mot värme på sommaren, ger brandskydd och bidrar till bättre luft genom växternas luftrenande effekt.

Taken finns framför allt i mellaneuropa, Tyskland, Österrike och Schweiz men de förekommer

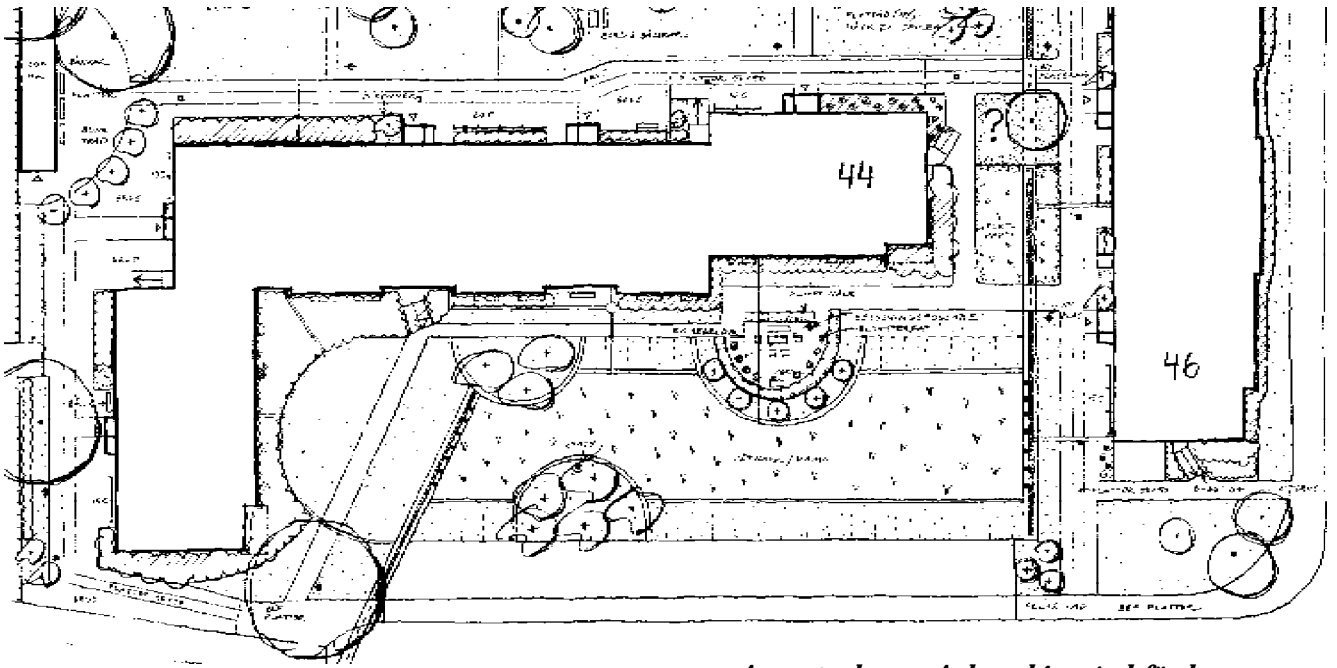
sparsamt i Skandinavien. Tyskland har en kompensationslag; den grönyta som tas bort måste ersättas med en lika stor någon annanstans. Malmö har samma intentioner. Genom Peter Lindhqvists initiativ på Serviceförvaltningen, kommer det nu gröna tak till Malmö. Sedan han fick idén för två år sedan har han ägnat mycket tid till förverkliga den och inte minst finansieringen.

Det första gröna taket påbörjas våren 1999, utläggning av växtmattor och plantering av växter sker också våren 2000. Augustenborgs Botaniska Takträdgård som det kommer att heta skall vara färdig och öppen för besökare till bomässan i Malmö år 2001.

Takytan skall omfatta 9500 kvm.

Projektet leds av Sveriges främsta expert på Gröna tak som också organiserar en ett seminarium och en officiell start den 11:e maj.

DET NYA GRÖNA



Augustenborg - Arla - skiss gårdsförslag

Titta i stjärnorna brukar man säga om man ska spå om framtiden. I planerna på att förbättra Augustenborg har ledstjärnan varit att behålla andan från den ursprungliga 1950-tals miljön med stora öppna gräsytor, vackra stensättningar, grusgångar och olika växtsorter, samtidigt som man lägger in moderna inslag och miljötänkande. Det är meningen att de boende tillsammans med MKB Fastighets AB, Malmö kommun och Ekostaden ska bestämma hur Augustenborg ska se ut i framtiden. På Arlaområdet har man sedan länge varit engagerad i gårdarna genom självförvaltning och man har nu jobbat fram en design tillsammans med en landskapsarkitekt för ombyggnaden av sina gårdar. Förändringarna på Arla, som nya träd, sittplatser, och renoverade lekplatser kommer att genomföras senare under sommaren och in på hösten.

Redan nu har designarbetet tillsammans med de boende längs Augustenborgsgatan påbörjats för nästa etapp av gårdsplaneringen och förra årets designmöten ska kompletteras med flera boendemöten på alla MKB gårdar. Syftet med hela projektet är att de boende får möjlighet att påverka i så stor omfattning som möjligt. Ett bättre exempel på boende medverkan än Morten Ovesen är nästan omöjligt att hitta. Med snickeri som yrke och forskning kring vatten som ideellt engagemang har Morten som bor på Augustenborg sedan 1985 gjort sig till en av centralfigurerna i byggandet av vattensystemet på Augustenborg. "Det är en speciellt känsla att kunna forma sin egen omgivning" säger Morten och förklarar hur det hela ska se ut. I stället för att leda ner stuprörsvatten under jorden i mörkret ska dagvattnet lyftas ut i dagen och gå över marken. På Augustenborg

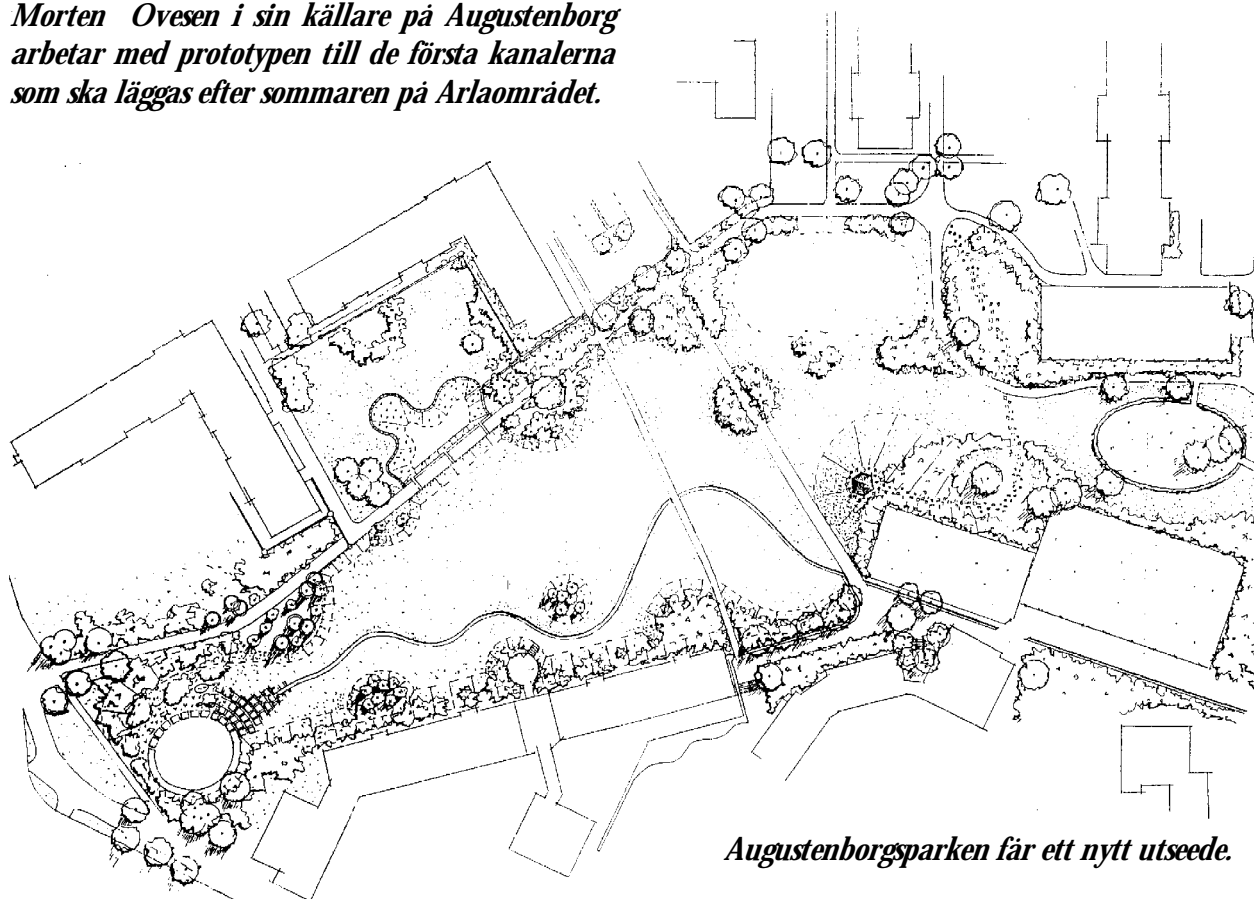
AUGUSTENBORG



Morten Ovesen i sin källare på Augustenborg arbetar med prototypen till de första kanalerna som ska läggas efter sommaren på Arlaområdet.

kommer det att byggas stora, medelstora och små kanaler och dammar som bjuder på en upplevelse för alla sinnen. Första etappen i kanalsystemet byggs på Arla samtidigt som gårdarna.

Alla barn i Augustenborgsskolan och boende inom området har varit med och skissat på idéer för ombyggnaden av parken och första delen av förändringarna påbörjas nu under försommaren. I första hand byggs en ny lekplats och *Musikens Trädgård* i parken samtidigt som man omformar hundrastgården för att öppna upp parken och ordna en utescen – allt efter önskemål ifrån de boende och skolbarnen. Senare jobbar man vidare med att försöka förverkliga idéerna som kom från elever och boende där förslagen innefattade allt från dinosaurier till skridskobana.

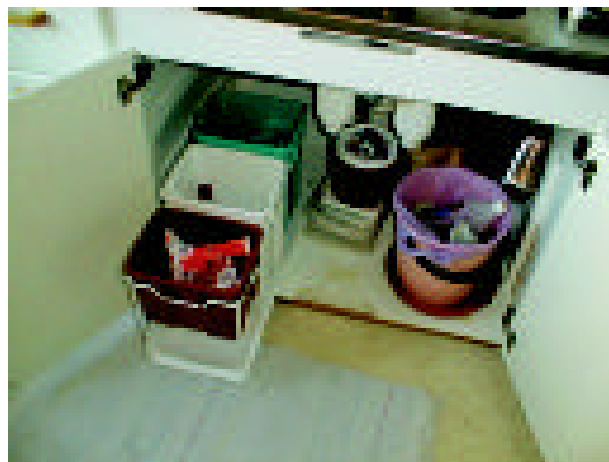


Augustenborgsparken får ett nytt utseende.

SOPNEDKASTENS TID FÖRBI

En av deltagarna i källsorteringsförsöket är Håkan Nielsen. Han var till en början skeptisk till hela idén, men har nu ändrat inställning. "Jag trodde att det skulle vara mer osorterat, att det skulle stå sopor ute i trapphuset och utanför. Men här har det fungerat perfekt", säger Håkan. "Den har varit lätt att sköta och man får en kanonjord av komposten", konstaterar Håkan nöjt.

I september förra året stängdes sopnedkasten hos 58 hushåll på Augustenborgsgatan och de boende inledde en tre månaders försöksperiod för att försöka hitta ett miljövänligare sätt att hantera sopor på Augustenborg. Komposteringskonsulten Karin Persson, har tillsammans med Agenda 21 kontoret och Ekostaden sett till att information har gått ut till de boende i syfte att motarbeta myter om källsortering och kompostering. Man organiserade ett antal studiebesök till Ragn Sells och Sydättervinning och till andra bostadsområden i Malmö, Lund och Göteborg. Resultatet har varit väldigt bra med 80% av det återvinningsbara materialet rätsorterat. "En hög siffra", säger Steven Huynh, Augustenborgsbo och anställd inom Ekostaden. Till hösten ska det byggas nya miljöhus i Augustenborg, dels ombyggnad av några befintliga grovsopsrum och dels nya byggnader som passar in i området. Ekostaden vill att det ska vara bekvämt att sortera sopor. Genom en ny skötselorganisation skapa nya arbetstillfällen och ökad service. Tack vare idéer och förslag från boende på Augustenborgsgatan



I lägenheterna har man prövat olika källsorteringssystem.

håller man nu på att skapa ett system som uppfyller de höga miljömålen samt är lätt och trevligt att använda och som kan hjälpa till att skapa permanenta arbetsplatser för de lokala inlevnarna. Miljöhusen byggs i samband med ombyggnaden av gårdarna och påbörjas i den östra delen av Augustenborg.

NOTISER

På gåendes villkor

Inte så stora ombyggnationer, men däremot stora förändringar kommer att ske i Augustenborgs trafiksystem. Högst tillåtna hastighet begränsas till 30km/timme. Det är bestämt att Augustenborgsgatan ska göras till en gårdsgata från nummer 19 till Kommun teknik medan man funderar på att göra samma sak med Augustenborgsgatan från korsningen med Lantmannagatan till Särлагatan. I praktiken innebär det att all trafik ska bli anpassad till de gåendes villkor. Den andra stora ändringen är dubbellriktad trafik på Augustenborgsgatan på en kort sträcka från Norra Grängesbergsgatan till garaget bakom Konsum. Buskarna i refugen på Augustenborgstorget som utgör en trafikfara ska ersättas. Cykelvägarna blir kvar och på Augustenborgsgatan kommer det dessutom att finnas en vattenkanal som går längs större delen av gatan.

Hållbar livsstil, hållbara jobb

Med Ekostaden satsar man på att skapa nya arbetstillfällen. Det kan finnas ett antal jobb möjligheter när Ekostaden har kommit lite längre i skötseln av utemiljön och källsorteringssystemet. För individer som har intresse av att jobba med detta kan det finnas möjligheter till utbildning och stöd för att starta nya verksamhet. För en informell diskussion kan man kontakta Ekostaden på 34 74 34.

Ekostadsfonden

Under 1999 och 2000 kommer Augustenborgarna ha tillgång till Ekostadsfonden som är till för att främja kulturellt och socialt liv samt miljöprojekt på Augustenborg. 50 000 kronor finns tillgängligt för föreningslivet eller informella grupper med boende från Augustenborg som vill utföra projekt som är till nytta för flera Augustenborgare. Är du intresserad av att få mer information kan du kontakta Anneli på Ekostaden på 34 74 34 eller hälsa på på Augustenborgsgården.

Kommuntekniks gröna våg

Det ekologiska tänkandet ska anpassas till kommuntekniks område. Kommun teknik har Sveriges första ISO 14000 certifikat bland kommunerna. Det innebär att man har kontroll på verksamhetens miljöpåverkan. Huslängan mot Augustenborgsgatan ska bli ny kontorsbyggnad och från det huset ska det bli en inglasad gång till byggnaden mot Ystadvägen. Det ska dessutom bli en entré mot Augustenborgsgatan. På innerområdet ska asfalt ersättas med annat material, så att vattnet lättare kan rinna igenom marken och ett grönområde planeras med dammar, en biltvätt där vattnet återvinns, en station där Elbilar kan ladda sina batterier, parkeringar med soldrivna parkeringsautomater. Kommun teknik har idag Sveriges största enskilda elbilspark med 22 fordon.

Föreningslivet

Sedan den 6:e september förra året när lokalen på Lantmannagatan 64 invigdes har Augustenborgs kultur och intresseföreningen vuxit till 115 medlemmar. Syftet med föreningen är att skapa en plats där de boende kan tillfredställa sina intressen genom olika aktiviteter. Just nu är det flera studiecirkel på gång: svenska, engelska, tyska och spanska för nybörjare, svensk grammatik, trafik kunskap och teoretisk matlagning. Förutom det kan man i föreningens lokaler spela kort, läsa och titta på TV. Inom kort blir det också möjligt att spela bingo. En av idéerna som kommer att välkomnas av de boende är organiserade bussturer tex. till Ullared.

Husens nygamla utseende

Fem hus på Lantmannagatan och Augustenborgsgatan får nytt utseende. Plåt som tas bort ersätts med putsade fasader. På så sätt får husen tillbaka sitt ursprungliga 50-tals utseende. Allt jobb ska vara färdigt senast året 2001 när projektet Ekostaden Augustenborg slutar. Utbyte av plåtfasader slutar inte med dessa fem hus och projekt Ekostaden Augustenborg. MKBs målsättning är att i fortsättningen byta en plåtfasad om året.

EKOSTADENS TIDSPLAN



Första etappen på lekplatsen i parken påbörjas under försommaren och sedan rullar det på fram till år 2001 då hela Ekostaden står klar. Arbetet följer i stort sett vattnets väg igenom Augustenborg.

Ditt bostadsområde på TV

Ekostaden Augustenborg kommer snart på TV. Alla i Malmö har då möjlighet att se och höra lite mera om planerna för området. TV-programmet har producerats av Mediacentrum tillsammans med boende och lokala ungdomar. Det kommer dessutom att stå mycket om Ekostaden i tidningarna under slutet av april och början på maj.

Programmet om Ekostaden visas på TV Malmö, följande tider:

Lokal TV Torsdag 6:e maj kl. 19.00
Söndag 9:e maj kl. 13.00

Lokal TV Onsdag 12:e maj kl. 19.30
Söndag 16:e maj kl. 13.00

Ekostaden i bild

Alla konstnärer i alla åldrar på området bör läsa detta. Vi var så imponerad av alla förslag från boende som användes i design av Ekostadens logotype att vi utlyser en till tävling för att hitta framtidens bild av Ekostaden. Hur tror du att Augustenborg kommer att se ut år 2001? Skissa, rita, måla, gör fotomontage eller visa på annat sätt. Alla bilder kommer att ställas ut på Augustenborgsgården.

Vuxenkategori: 18 år och uppåt
Barn och ungdomskategorin: 0 - 17 år

Priser: Vuxenkategorin 1:a pris 500 kr
2:a pris 250 kr

Priser: Barn & ungdom 1:a pris 200 kr
2:a pris 100 kr

Datum: Tävlingen pågår vecka 16 - 21.

Inlämning av bidrag senast 28 maj 1999.

Vinnare utses vecka 25.

